

Số: 07/2008/QĐ-UBND

Quận 6, ngày 12 tháng 6 năm 2008

## QUYẾT ĐỊNH

Về sắp xếp tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận 6

### ỦY BAN NHÂN DÂN QUẬN 6

Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 26 tháng 11 năm 2003;

Căn cứ Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 2 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh;

Căn cứ Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Thực hiện Hướng dẫn số 441/HD-SNV ngày 27 tháng 5 năm 2008 của Sở Nội vụ thành phố Hồ Chí Minh về việc thực hiện Quyết định số 41/2008/QĐ-UBND ngày 20 tháng 5 năm 2008 của Ủy ban nhân dân thành phố Hồ Chí Minh về tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận - huyện;

Theo đề nghị của Trưởng phòng Nội vụ quận 6,

### QUYẾT ĐỊNH:

**Điều 1.** Nay sắp xếp tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận 6 như sau:

1/- Phòng Nội vụ:

- Sáp nhập Ban Tôn giáo và chuyển bộ phận làm công tác thi đua khen thưởng từ Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân vào Phòng Nội vụ;

- Phòng Nội vụ là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước các lĩnh vực: tổ chức, biên chế các cơ quan hành chính, sự nghiệp nhà nước; cải cách hành chính; chính quyền địa phương; địa giới hành chính; cán bộ, công chức, viên chức nhà nước; cán bộ, công chức phường; hội, tổ chức phi chính phủ; văn thư, lưu trữ nhà nước; tôn giáo; thi đua – khen thưởng.

2/- Phòng Tư pháp là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về: công tác xây dựng



văn bản quy phạm pháp luật; kiểm tra, xử lý văn bản quy phạm pháp luật; phổ biến, giáo dục pháp luật; thi hành án dân sự; chứng thực; hộ tịch; trợ giúp pháp lý; hòa giải ở cơ sở và các công tác tư pháp khác.

3/- Phòng Tài chính - Kế hoạch là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về: tài chính; tài sản; kế hoạch, đầu tư và tổng hợp.

4/- Phòng Tài nguyên và Môi trường là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về: tài nguyên đất; tài nguyên nước; tài nguyên khoáng sản; môi trường; khí tượng, thủy văn; đo đạc, bản đồ; vệ sinh môi trường; rác thải.

5/- Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội:

- Chuyển bộ phận làm công tác bảo vệ và chăm sóc trẻ em từ Ủy ban Dân số - Gia đình và Trẻ em vào Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội;

- Phòng Lao động – Thương binh và Xã hội là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về: lao động; việc làm; dạy nghề; tiền lương; tiền công; bảo hiểm xã hội, bảo hiểm thất nghiệp; an toàn lao động; người có công; bảo trợ xã hội; bảo vệ và chăm sóc trẻ em; phòng, chống tệ nạn xã hội; bình đẳng giới.

6/- Đổi tên Phòng Văn hóa - Thông tin - Thể thao thành Phòng Văn hóa và Thông tin:

- Chuyển bộ phận làm công tác gia đình từ Ủy ban Dân số - Gia đình và Trẻ em vào Phòng Văn hóa và Thông tin

- Phòng Văn hóa và Thông tin là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về: văn hóa; gia đình; thể dục, thể thao; du lịch; bưu chính, viễn thông và Internet; công nghệ thông tin, hạ tầng thông tin; phát thanh; báo chí; xuất bản.

7/- Phòng Y tế:

- Chuyển bộ phận làm công tác dân số - kế hoạch hóa gia đình từ Ủy ban Dân số - Gia đình và Trẻ em vào Phòng Y tế;

- Phòng Y tế là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về chăm sóc và bảo vệ sức khỏe nhân dân, gồm: Y tế cơ sở; y tế dự phòng; khám, chữa bệnh, phục hồi chức năng; y dược cổ truyền; thuốc phòng bệnh, chữa bệnh cho người; mỹ phẩm; vệ sinh an toàn thực phẩm; bảo hiểm y tế; dân số - kế hoạch hóa gia đình.

8/- Đổi tên phòng Giáo dục thành Phòng Giáo dục và Đào tạo, là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban

nhân dân quản lý nhà nước về giáo dục và đào tạo bao gồm: Mục tiêu, chương trình và nội dung giáo dục và đào tạo; tiêu chuẩn nhà giáo và tiêu chuẩn cán bộ quản lý giáo dục; tiêu chuẩn cơ sở vật chất, thiết bị trường học và đồ chơi trẻ em; quy chế thi cử và cấp văn bằng, chứng chỉ; bảo đảm chất lượng giáo dục và đào tạo.

9/- Thanh tra là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về: công tác thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo trong phạm vi quản lý nhà nước của Ủy ban nhân dân quận; thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn thanh tra, giải quyết khiếu nại, tố cáo và phòng chống tham nhũng theo quy định của pháp luật.

10/- Phòng Kinh tế là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về tiêu thủ công nghiệp; khoa học và công nghệ; công nghiệp; thương mại; đăng ký kinh doanh, thống nhất quản lý kinh tế hợp tác xã, kinh tế tập thể, kinh tế tư nhân.

11/- Phòng Quản lý đô thị là cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có chức năng tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân quản lý nhà nước về kiến trúc; quy hoạch xây dựng; phát triển đô thị; nhà ở và công sở; vật liệu xây dựng; giao thông; hạ tầng kỹ thuật đô thị (gồm: cấp, thoát nước; công viên, cây xanh; chiếu sáng; bến, bãi đỗ xe đô thị); phòng, chống thiên tai (lũ, lụt bão...).

12/- Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân có chức năng tham mưu tổng hợp cho Ủy ban nhân dân về hoạt động của Ủy ban nhân dân; tham mưu, giúp Ủy ban nhân dân về công tác dân tộc; tham mưu giúp Chủ tịch Ủy ban nhân dân về chỉ đạo, điều hành; cung cấp thông tin phục vụ hoạt động của Hội đồng nhân dân, Ủy ban nhân dân và các cơ quan nhà nước ở địa phương; bảo đảm cơ sở vật chất, kỹ thuật cho hoạt động của Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân.

**Điều 2.** Giải thể Ủy ban Dân số - Gia đình và Trẻ em quận 6; chuyển giao chức năng nhiệm vụ, nhân lực, cơ sở vật chất trang thiết bị, cơ sở dữ liệu, chương trình công tác đang thực hiện cho cơ quan mới được thành lập tại Điều 1 của Quyết định này và thực hiện quyết toán theo quy định.

**Điều 3.** Nguyên tắc tổ chức; vị trí và chức năng; nhiệm vụ quyền hạn; chế độ làm việc và trách nhiệm của Thủ trưởng các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận được thực hiện theo đúng quy định tại Nghị định số 14/2008/NĐ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2008 của Chính phủ quy định tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân huyện, quận, thị xã, thành phố thuộc tỉnh.

Các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận có tư cách pháp nhân, được sử dụng con dấu và tài khoản riêng theo quy định.

**Điều 4.** Biên chế, quỹ tiền lương hành chính của các cơ quan chuyên môn do Ủy ban nhân dân quận phân bổ trên cơ sở cân đối chung theo chỉ tiêu biên chế do Ủy ban nhân dân thành phố giao hằng năm.

**Điều 5.** Căn cứ theo Quy chế mẫu của Ủy ban nhân dân thành phố, Phòng Nội vụ có trách nhiệm hướng dẫn các cơ quan chuyên môn xây dựng Quy chế tổ chức và hoạt động trình Ủy ban nhân dân quận phê duyệt.

**Điều 6.** Quyết định này có hiệu lực thi hành kể từ ngày ký và thay thế Quyết định số 338/2005/QĐ-UB ngày 28 tháng 01 năm 2005 của Ủy ban nhân dân quận 6 về việc sắp xếp lại tổ chức các cơ quan chuyên môn thuộc Ủy ban nhân dân quận 6.

**Điều 7.** Chánh Văn phòng Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân quận 6, Trưởng phòng Nội vụ quận 6, thủ trưởng các cơ quan, đơn vị có liên quan chịu trách nhiệm thi hành quyết định này. /.

**Nơi nhận:**

- Như Điều 7;
- UBND thành phố;
- Sở Nội vụ thành phố;
- TTQU-TTHĐND-TTUBND Q6;
- Các Ban đảng-MT-Đoàn thể/Q6;
- UBND I4P/Q6;
- Lưu. (V)

**TM. ỦY BAN NHÂN DÂN  
CHỦ TỊCH**



**Trần Thị Thu Vân**